



Administration
de la nature et des forêts

Vente régionale de résineux

SANS PUBLIC

Jeudi le 10 février 2022
à 10:00 heures

Regionaler Nadelholzverkauf

OHNE PUBLIKUM

Am Donnerstag dem 10. Februar 2022
um 10:00 UHR

à
l'Arrondissement Centre-Est
81, avenue de la Gare
L-9233 Diekirch

Le catalogue à remplir se trouve sur le site
internet du ministère :

Der auszufüllende Katalog befindet sich auf
der Internetseite des Ministeriums :

https://environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/forets/vente_de_bois.html

N'hésitez pas à nous contacter pour
l'envoi d'un exemplaire

Gerne schicken wir Ihnen ein
Exemplar zu.

Tel. : 00352 24756-752
E-mail : milene.rangan@anf.etat.lu



Aperçu des lots mis en vente le 10/02/22

Übersicht der am 10/02/22 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m ³ ou Stères.	Vol.(+) m ³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
ACE	1	294,05	318,79	m3	épicea	Fichte	LAROCHEDE	
	2	320	352	m3	épicea	Fichte	LAROCHEDE	
	3	2738	2053,5	st	épicea	Fichte	ROSPORT-MOMPACH	
	4	120	78	st	épicea	Fichte	ETTELBRUCK	
				st	épicea sitka	Sitkafichte		
	5	390	253,5	st	douglas	Douglasie	ETTELBRUCK	
	6	60	39	st	épicea	Fichte	ETTELBRUCK	
	7	715	527	st	épicea	Fichte	ECHTERNACH	
	8	645	709,5	m3	pin sylvestre	Waldkiefer	ECHTERNACH	
	9	732	475,8	st	épicea	Fichte	VIANDEN	
AE	10	65,62	74,67	m3	douglas	Douglasie	VIANDEN	
				m3	épicea	Fichte		
	11	108,26	117,47	m3	épicea	Fichte	VIANDEN	
AE	50	38,24	43,96	m3	douglas	Douglasie	SENNINGERBERG	
	51	300	330	m3	épicea	Fichte	BETZDORF	
	52	160	128	st	épicea	Fichte	MANTERNACH	
	53	100	80	st	épicea	Fichte	MANTERNACH	
	54	170	193	m3	douglas	Douglasie	FLAXWEILER triage	
				m3	épicea	Fichte		
	55	58,13	63,26	m3	épicea	Fichte	BIWER	
AE	56	950	760	st	douglas	Douglasie	DALHEIM	
				st	épicea	Fichte		
				st	mélèze	Lärche		

Note spéciale concernant la vente régionale de résineux du 10 février 2022

La présente note est destinée à informer les acheteurs potentiels sur les particularités d'une vente nationale afin d'en faciliter le bon déroulement en évitant d'avance certains malentendus ou incertitudes.

La vente aura lieu le **10 février 2022 à 10.00 heures** au siège de l'Arrondissement Centre-Est, à Diekirch.

Dans le contexte actuel de la propagation de la pandémie de Covid-19, il a été décidé que la vente se tiendra **SANS PUBLIC**.

Les offres, rédigées obligatoirement sur les fiches **DIN A4 entières (!)** du bordereau de soumission et regroupées par ordre numérique croissant, sont à remettre ou à envoyer obligatoirement à cette seule adresse :

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Centre-Est
81, avenue de la Gare
L-9233 Diekirch**

Les conditions générales de vente restent applicables et se trouvent en annexe.

Les déclarations de paiement au comptant pour les lots < 2.400 EUR ou les promesses de caution bancaire doivent être établies pour la vente nationale du 10 février 2022, sans aucune préférence pour un arrondissement spécifique.

L'adjudication des lots se fait par ordre croissant. Sont adjugés à un soumissionnaire tous les lots couverts par une déclaration de paiement au comptant ou une promesse de caution bancaire, ainsi que le lot entamé de celle-ci, les lots suivants étant attribués au deuxième meilleur offrant et ainsi de suite.

Comme dans le passé, les actes et bulletins de vente seront établis séparément par chaque arrondissement, et ceci après l'achèvement des travaux de débardage.

L'offre du meilleur offrant, accompagnée de la copie de la promesse sera transmise au propriétaire (commune ou receveur de l'Etat) pour approbation. Celui-ci dispose d'un délai de 10 jours pour refuser l'offre.

Anmerkung betreffend den regionalen Holzverkauf von Nadelholz vom 10. Februar 2022

Die gegenwärtige Anmerkung dient dazu die Käufer über die Eigenheiten des nationalen Holzverkaufes zu informieren, um eventuelle Missverständnisse oder Unsicherheiten zu vermeiden und den Ablauf zu vereinfachen.

Der Holzverkauf findet statt am **10. Februar 2022 um 10.00 Uhr** in den Räumlichkeiten des Forstamtes Zentrum-Osten, in Diekirch statt.

Im Hinblick auf die aktuelle Situation der COVID-19-Pandemie, wurde in Bezug des nationalen Nadelholzverkaufes beschlossen, dass der Verkauf **OHNE PUBLIKUM** stattfinden wird.

Die Angebote sind obligatorisch auf dem **ganzseitigen Formular DIN A4 (!)** des Submissionskatalogs zu verfassen und nachzunehmender Reihenfolge gestapelt abzugeben. Die Angebote sind obligatorisch auf diese(r) einzige(n) Adresse zu schicken oder zu hinterlegen:

**Natur-und Forstverwaltung
Forstamt Zentrum-Osten
81, avenue de la Gare
L-9233 Diekirch**

Die allgemeinen Bedingungen des speziellen Lastenheftes (Anhang) behalten ihre Gültigkeit.

Die Barzahlungsverpflichtung zulässig bei Losen, deren Hauptpreis 2.400 EUR oder weniger beträgt, oder das Bürgschaftsversprechen müssen auf den Holzverkauf des 10. Februar 2022 ausgestellt sein, ohne jegliche Bevorzugung für ein spezifisches Forstamt.

Die Vergabe der Lose erfolgt nach zunehmender Reihenfolge Lose. Nur die Lose, die durch eine Barzahlungsverpflichtung oder ein Bürgschaftsversprechen abgedeckt sind, sowie die angebrochenen Lose, werden an den Submittenten vergeben. Die nachfolgenden Lose werden dem zweitbietenden Submittenten zugeschlagen usw. Wie in der Vergangenheit gehandhabt, werden die Akten und Verkaufsscheine nach Fertigstellung der Rückearbeiten separat für jedes Natur- und Forstamt ausgestellt.

Das Angebot des Meistbietenden, begleitet von einer Kopie des Bürgschaftsversprechens, wird dem Besitzer (Gemeinde oder Staatseinnehmer) zwecks Zustimmung weitergeleitet. Dieser hat einen Zeitraum von 10 Tagen um das Angebot abzulehnen.

Cahier des charges spécial : Conditions générales

La vente se fera conformément aux dispositions du grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Président de la vente : M. Jean-Pierre Arend

Pour tous renseignements ou toutes questions concernant la vente, veuillez contacter l'administration au numéro : (+352) 247 56 752.

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

1. Garanties de paiement:

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

2. Offres:

Les offres sont **exprimées**, soit en euros par m³ ou ster, soit en un pourcentage des prix de base du barème joint au catalogue de vente. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises;
- qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission;
- qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission;
- qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre;
- qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "soumission de bois du (date)".

3. Prix de vente:

Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

4. Conditions de paiement:

- Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable au comptant (dans les 15 jours).
- Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable dans les trois mois.
- Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: la moitié du prix et la TVA (**14%**) sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès verbal de vente.

5. Ristourne:

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

6. Cubage et classement des bois:

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre.

7. Visite et enlèvement des bois:

Pour la **visite des bois** il est recommandé de contacter le préposé forestier territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de **l'enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier. Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des Großherzoglichen Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Präsident des Verkaufs : Herr Jean-Pierre Arend
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Verwaltung unter folgender Telefonnummer :(+352) 247 56 752

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

1. Zahlungsgarantien:

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muß jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- entweder ein **Bürgschaftsversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** eingeben. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis **2.400 EUR** oder weniger beträgt, zulässig.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muß der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftsversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

2. Angebote:

Die Angebote erfolgen in Euro pro m³ oder ster beziehungsweise in Prozente der Grundpreise der dem Lastenheft beiliegenden Tabelle. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muß getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen,
- es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfaßt wurde,
- es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält,
- es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist,
- es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum)" vorliegt.

3. Verkaufspreis:

Der Verkaufspreis zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Die Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

4. Zahlungsbedingungen:

- Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht überschreitet: die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch 12.000 EUR zu übersteigen: der Hauptpreis zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** überschreitet: die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich der Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar; der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

5. Skonto:

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bankversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Lieferung einer Bankgarantie, innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

6. Vermessung und Sortierung des Holzes:

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers reduziert

7. Besichtigung und Holzabfuhr:

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muß während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muß dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Auforderung vorgezeigt werden.

Barzahlungsverpflichtung

zugunsten **der Besitzerverwaltung,**
Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete _____

wohnhaft in _____

den Gesamtpreis, den er für die Lose _____

der Submission vom _____ geboten hat, innerhalb von
14 Tagen bar zu bezahlen.

Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los
2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in _____, den _____ Unterschrift und Stempel des
Submittenten

Déclaration de paiement au comptant

en faveur de l'**administration propriétaire**,

Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné _____

domicilié à _____

s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison
du bois,

le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No _____

de la soumission du _____, au cas où le montant par lot
est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à _____, le _____ Cachet et signature

du soumissionnaire

Bankinstitut: _____

Bürgschaftsversprechen

zugunsten der **Natur- und Forstverwaltung**

Forstamt _____

angesichts des Holzverkaufs vom _____ in _____

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine Maximalsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfasst wird gemäß dem Wortlaut des großherzoglichen Reglementes vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in _____, den _____

Stempel und
Unterschrift des
Bankinstitutes

Institut bancaire: _____

Promesse de caution

en faveur de l'**administration de la Nature et des Forêts**,

Arrondissement_____

en vue de la vente de bois du _____ à _____

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire

Bankinstitut: _____

Bankgarantie

zugunsten der Besitzerverwaltung, Holzverkäufer: _____

als Folge des Bürgschaftsversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/_____

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung

Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR _____ (_____)

in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

_____ in _____ Los(e) No _____ Ort _____ genannt: _____

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszuzahlen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift

des Bankinstitutes

Institut bancaire: _____

Garantie bancaire

en faveur de l'administration propriétaire, vendeur de bois: _____

suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,

d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR _____ (_____)

en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du _____

à _____ Lot(s) No _____ Lieu(x)-dit(s) _____

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à _____, le _____ Cachet et signature de l'institut bancaire de l'institut bancaire



Lot/Los 1

Triage/Revier LAROCHE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Olivier MOLITOR
33, Chemin J.A. Zinnen 7626 Larochette	Tel Bureau : 24756766 Gsm : 621202134	Fax : 879649 E-mail : olivier.molitor@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : FISCHBACH, LA COMMUNE **294,05 m3**

Pc n° : 3	"Schle'd"	(25,72 m3) 10 pce
Pc n° : 4	"Schle'd"	(268,33 m3) 84 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest			
Défaut : sans indication / Fehler : ohne Angabe			
			294,05 m3
Cl./Kl.	2a	2 pce / Stk	1,02 m3
Cl./Kl.	2b	6 pce / Stk	7,86 m3
Cl./Kl.	3a	11 pce / Stk	20,73 m3
Cl./Kl.	3b	26 pce / Stk	65,36 m3
Cl./Kl.	4	43 pce / Stk	164,78 m
Cl./Kl.	5	5 pce / Stk	25,24 m3
Cl./Kl.	6	1 pce / Stk	9,06 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	94	294,05 m3
Total	épicea / Fichte		294,05 m3

Total	lot	Los	294,05 m3
--------------	------------	------------	------------------

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
 Der Unterzeichnente aus
 offre pour le lot 1 de 294,05 m le prix de par m3,
 bietet auf das Los von den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnante akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
 le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 2

Triage/Revier LAROCHE TT	Préposé(e) de la nature et des forêts	Olivier MOLITOR
33, Chemin J.A. Zinnen 7626 Larochette	Tel Bureau : 24756766 Gsm : 621202134	Fax : 879649 E-mail : olivier.molitor@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : FISCHBACH, LA COMMUNE

320,00 m3

Pc n° : 15 "Belschleid" (170,00 m3)

Pc n° : 5 "Gro'ebösch" (150,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
28	32	4	2
32	36	5	9
36	40	6	15
40	44	7	19
44	48	8	24
48	52	9	30
52	56	10	33
56	60	11	9
60	64	12	12
64	68	13	2
Total		155	

Total	lot	+/- 320,00 m3
	Los	

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par le propriétaire et à ses frais / Fällung,
Aufarbeitung und Rücken sind vom Verkäufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.**

Delai de livraison/Lieferfrist : 04/03/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 04/06/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **2** de **+/- 320,00** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 3

Triage/Revier ROSPORT-MOMPACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ETRINGER
10, um Buer 6695 MOMPACH	Tel Bureau : 24756770 Gsm : 621202183	Fax : E-mail : luc.etringer@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : ROSPORT-MOMPACH, LA COMMUNE

2.738,00 st.

Forêt certifiée :	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/55
--------------------------	--

Pc n° : 6	"Aechels"	(514,00 st.)
Pc n° : 10	"Birweilerwée"	(58,00 st.)
Pc n° : 1	"Borner Busch"	(714,00 st.)
Pc n° : 17	"Hanner der Bued"	(34,00 st.)
Pc n° : 16	"Hierber Bësch"	(478,00 st.)
Pc n° : 14	"Maisboesch"	(126,00 st.)
Pc n° : 16	"Op den Mauren"	(408,00 st.)
Pc n° : 11	"Pafebierg"	(114,00 st.)
Pc n° : 7	"Scheedbësch"	(292,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		2.738,00 st.
	Cl./Kl. -			2.738,00
Sous total bois d'industrie court		/Industrieholz kurz		2.738,00 St.
Total épicea	/ Fichte			2.738,00 st.

Total	lot	Los	2.738,00 st.
--------------	------------	------------	---------------------

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.
Bois vert/grünes Holz +/-56%,
Estimation/Schätzung +/- 2738 stères**

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de

Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 3 de 2.738,0 st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 4

Triage/Revier ETTELBRUCK	Préposé(e) de la nature et des forêts	Kim SPEIDEL
19, Porte des Ardennes 9145 Erpeldange/Sûre	Tel Bureau : 24756765 Gsm : 621 202 156	Fax : 26877642 E-mail : kim.speidel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : ETTELBRUCK, LA COMMUNE

120,00 st.

Forêt certifiée :	 FSC <small>www.fsc.org</small> <small>FSC-C014761</small>	FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC <small>PEFC/22-21-02/54</small>	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. <small>www.pefc.lu.</small>
--------------------------	---	--	---	--

Pc n° : 12

"Bei der Do'debreck"

(120,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea sitka	bois d'industrie court	/ Sitkafichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
écorcés/entrindet				
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer		90,00 st.
	Cl./Kl. -			90,00 St.
Sous total	bois d'industrie court		/Industrieholz kurz	90,00 St.
Total	épicea sitka	/ Sitkafichte		90,00 st.
épicea	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
écorcés/entrindet				
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer		30,00 st.
	Cl./Kl. -			30,00 St.
Sous total	bois d'industrie court		/Industrieholz kurz	30,00 St.
Total	épicea	/ Fichte		30,00 st.

Total	lot	120,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.
Bois sec et bostryché/Borkenkäferholz: 100%
Estimation/Schätzung +/- 120 stères

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **4** de **120,00** st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 5

Triage/Revier ETTELBRUCK	Préposé(e) de la nature et des forêts	Kim SPEIDEL
19, Porte des Ardennes 9145 Erpeldange/Sûre	Tel Bureau : 24756765 Gsm : 621 202 156	Fax : 26877642 E-mail : kim.speidel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : FEULEN, LA COMMUNE

390,00 st.

Pc n° : 4

"An Lensterfréin"

(390,00 st.)

Tableau de Martelage

diam. (cm.)	clas.	douglas	
		Douglasie	
		Nb.	
20	24	2	1
24	28	3	6
28	32	4	15
32	36	5	35
36	40	6	39
40	44	7	24
44	48	8	14
48	52	9	5
52	56	10	3
56	60	11	5
60	64	12	2
Total		149	

Total	lot	+/- 390,00 st.
	Los	

**PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.
Estimation/Schätzung +/- 390stères**

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **5** de st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von +/- 390,00 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 6

Triage/Revier ETTELBRUCK	Préposé(e) de la nature et des forêts	Kim SPEIDEL
19, Porte des Ardennes 9145 Erpeldange/Sûre	Tel Bureau : 24756765 Gsm : 621 202 156	Fax : 26877642 E-mail : kim.speidel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : FEULEN, LA COMMUNE

60,00 st.

Pc n° : 1

"Hanner Bierg"

(60,00 st.)

Tableau de Martelage

diam. (cm.)	clas.	épicea	
		Fichte	Nb.
28	32	4	1
32	36	5	3
36	40	6	2
40	44	7	5
44	48	8	3
48	52	9	2
56	60	11	1
68	72	14	1
Total		18	

Total	lot	+/- 60,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.
Estimation/Schätzung +/- 60stères
bois vert/grünes Holz
Estimation/Schätzung 60 stères

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **6** de st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von +/- **60,00** St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 7

Triage/Revier ECHTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Tom MULLER
2, Place du Marché Echternach	Tel Bureau : 24756764 Gsm : 621 202 137	Fax : E-mail : tom.muller@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : ECHTERNACH, LA COMMUNE

715,00 st.

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/016	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
--------------------------	--	---

Pc n° : 13	"Haard"	(100,00 st.)
Pc n° : 19	"Haard"	(415,00 st.)
Pc n° : 20	"Haard"	(200,00 st.)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
Nb.			
28	32	4	7
32	36	5	12
36	40	6	16
40	44	7	23
44	48	8	23
48	52	9	31
52	56	10	22
56	60	11	21
60	64	12	11
64	68	13	8
68	72	14	4
76	80	16	1
Total			179

Total	lot	+/- 715,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.
Risque de mitraille/Splittergefahr
bois vert/grünes Holz

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 7 de st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von +/- 715,00 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 8

Triage/Revier ECHTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Tom MULLER
2, Place du Marché Echternach	Tel Bureau : 24756764 Gsm : 621 202 137	Fax : E-mail : tom.muller@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : ECHTERNACH, LA COMMUNE

645,00 m3

Forêt certifiée :	 PEFC PEFC/22-21-02/016	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
--------------------------	--	---

Pc n° : 14	"Haard"	(165,00 m3)
Pc n° : 19	"Haard"	(390,00 m3)
Pc n° : 1	"Haard"	(90,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	pin sylvestre
			Waldkiefer
Nb.			
28	32	4	1
32	36	5	1
36	40	6	6
40	44	7	22
44	48	8	40
48	52	9	44
52	56	10	47
56	60	11	33
60	64	12	26
64	68	13	7
68	72	14	5
72	76	15	1
80	84	17	1
Total			234

Total	lot	+/- 645,00 m3
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par le propriétaire et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Besitzer und zu seinen Lasten vorzunehmen.
Risque de mitraille/Splittergefahr
bois vert/grünes Holz

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 8 de +/- 645,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 9

Triage/Revier VIANDEN	Préposé(e) de la nature et des forêts	Francois RODESCH
ANF Annexe 5 (CIPA) 9440 Vianden	Tel Bureau : 24756773 Gsm : 621 202 146	Fax : 26874521 E-mail : francois.rodesch@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : VIANDEN, LE DOMAINE **732,00 st.**

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
--------------------------	--	---	---

Pc n° : 6 "Mearendelt" (732,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindest			
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer		732,00 st.
	CI./Kl. -			732,00 St.
Sous total	bois d'industrie court		/Industrieholz kurz	732,00 St.
Total	épicea			732,00 st.

Total	lot	Los	732,00 st.
-------	-----	-----	------------

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **9** de **732,00** st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 10

Triage/Revier VIANDEN	Préposé(e) de la nature et des forêts	Francois RODESCH
ANF Annexe 5 (CIPA) 9440 Vianden	Tel Bureau : 24756773 Gsm : 621 202 146	Fax : 26874521 E-mail : francois.rodesch@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : VIANDEN, LE DOMAINE **65,62 m3**

Forêt certifiée :	 FSC <small>www.fsc.org</small> FSC-C015347	FSC 100% <small>IMO-FM/COC-026480</small> Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert <small>The mark of responsible forestry.</small>	 PEFC <small>PEFC/22-21-02/011</small>	Certifié PEFC <small>DC-FM-000013</small> Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. <small>www.pefc.lu.</small>
--------------------------	--	--	--	--

Pc n° : 5

"Deifendelt"

(65,62 m3) 35 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest			
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		29,40 m3
Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	2,02 m3	
Cl./Kl. 2b	6 pce / Stk	5,42 m3	
Cl./Kl. 3a	4 pce / Stk	5,68 m3	
Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	0,67 m3	
Cl./Kl. 4	4 pce / Stk	11,52 m3	
Cl./Kl. 5	1 pce / Stk	4,09 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA	19		29,40 m3
Total épicea / Fichte			29,40 m3
douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		36,22 m3
Cl./Kl. 2a	2 pce / Stk	1,30 m3	
Cl./Kl. 2b	2 pce / Stk	2,29 m3	
Cl./Kl. 3a	3 pce / Stk	4,42 m3	
Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,27 m3	
Cl./Kl. 4	5 pce / Stk	14,26 m3	
Cl./Kl. 5	3 pce / Stk	11,68 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA	16		36,22 m3
Total douglas / Douglasie			36,22 m3

Total	lot	Los	65,62 m3
--------------	------------	------------	-----------------

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **10** de **65,62** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 11

Triage/Revier VIANDEN	Préposé(e) de la nature et des forêts	Francois RODESCH
ANF Annexe 5 (CIPA) 9440 Vianden	Tel Bureau : 24756773 Gsm : 621 202 146	Fax : 26874521 E-mail : francois.rodesch@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : VIANDEN, LA COMMUNE **108,26 m3**

Pc n° : 6 "Meschett" (108,26 m3) 147 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		50,38 m3
Cl./Kl. 1a	1 pce / Stk	0,17 m3	
Cl./Kl. 1b1	3 pce / Stk	0,90 m3	
Cl./Kl. 1b2	16 pce / Stk	6,75 m3	
Cl./Kl. 2a	36 pce / Stk	22,08 m3	
Cl./Kl. 2b	16 pce / Stk	16,40 m3	
Cl./Kl. 3a	3 pce / Stk	4,08 m3	
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		57,88 m3
Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,39 m3	
Cl./Kl. 1b2	7 pce / Stk	2,63 m3	
Cl./Kl. 2a	32 pce / Stk	19,84 m3	
Cl./Kl. 2b	21 pce / Stk	20,73 m3	
Cl./Kl. 3a	8 pce / Stk	11,25 m3	
Cl./Kl. 3b	2 pce / Stk	3,04 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	147	108,26 m3
Total épicea	/ Fichte		108,26 m3

Total	lot	
	Los	
		108,26 m3

Delai de livraison/Lieferfrist : 10/02/2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 10/05/2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **11** de **108,26** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 50

Triage/Revier SENNINGERBERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Ben LOUIS
3, rue Neihaisgen 2633 Senningerberg	Tel Bureau : 24756697 Gsm : 621 202113	Fax : 34941040 E-mail : ben.louis@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE

38,24 m3

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
--------------------------	--	--	--

Pc n° : 16

"in der Grosheck"

(38,24 m3) 8 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		38,24 m3
Cl./Kl. 4	2 pce / Stk	7,09 m3	
Cl./Kl. 5	3 pce / Stk	13,43 m3	
Cl./Kl. 6	3 pce / Stk	17,72 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	8	38,24 m3
Total douglas	/ Douglasie		38,24 m3

**Total lot
 Los** **38,24 m3**

N° de bois : 3720-3727

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.03.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **50** de **38,24** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 51

Triage/Revier BETZDORF	Préposé(e) de la nature et des forêts	Tom KINNEN
11, rue du Château 6922 Berg	Tel Bureau : 24756683 Gsm : 621202130	Fax : 77004949 E-mail : tom.kinnen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BETZDORF, LA COMMUNE **300,00 m3**

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C014761	FSC 100% IMO-FM/COC-028657
Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		

Pc n° : 39

"Kiem "Leschte Wölleff""

(300,00 m3)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		+/- 300,00 m3
				+/- 300,00 m
Sous total estimation		/Schätzung		+/- 300,00 m3
Total épicea		/ Fichte		300,00 m3
			Total lot Los	300,00 m3

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.06.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **51** de **300,00** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 52

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MANTERNACH, LA COMMUNE

160,00 st.

Forêt certifiée :	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/022
--------------------------	---

Pc n° : 1

"Haard"

(160,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindest			
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer		160,00 st.
	CI./KI. -			160,00 St.
Sous total	bois d'industrie court		/Industrieholz kurz	160,00 St.
Total	épicea			160,00 st.

Total	lot	
	Los	160,00 st.

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.09.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **52** de **160,00** st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 53

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MERTERT, LA COMMUNE

100,00 st.

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/060	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.	 FSC-C014761	FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.
--------------------------	--	---	--	---

Pc n° : 1 "Stell" (50,00 st.)

Pc n° : 11 "Tempelklooster" (50,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindest			
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer		100,00 st.
	Cl./Kl. -			100,00 St.
Sous total	bois d'industrie court		/Industrieholz kurz	100,00 St.
Total	épicea			100,00 st.

Total	lot	100,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.09.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **53** de **100,00** st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 54

Triage/Revier FLAXWEILER triage	Préposé(e) de la nature et des forêts	David KUIJPERS
Pépinière domaniale, Buchholz 6925 Flaxweiler	Tel Bureau : 24756687 Gsm : 621202190	Fax : 770732 E-mail : david.kuijpers@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : FLAXWEILER, LA COMMUNE

170,00 m3

Forêt certifiée :	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/009
--------------------------	---

Pc n° : 50

"Haard"

(170,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	épicea
			Douglasie	Fichte
			Nb.	Nb.
12	16	0	6	
16	20	1	11	1
20	24	2	21	2
24	28	3	21	7
28	32	4	18	12
32	36	5	16	10
36	40	6	6	6
40	44	7	13	7
44	48	8	10	4
48	52	9	3	
52	56	10	6	
56	60	11	4	
60	64	12	2	
Total		137		49

Total	lot	+/- 170,00 m3
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen. Fi = +- 95% bostryche

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.09.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **54** de +/- 170,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los von m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 55

Triage/Revier BIWER	Préposé(e) de la nature et des forêts	PREP.FF BIWER
6, Kiirchestrooss 6834 Biwer	Tel Bureau : 24756684 Gsm : 621202157	Fax : 719025 E-mail :

Propriétaire/Besitzer : BERBURGERWALD, LE DOMAINE **58,13 m3**

Forêt certifiée :	 FSC <small>www.fsc.org</small> FSC-C015347	FSC 100% <small>IMO-FM/COC-026480</small> Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert <small>The mark of responsible forestry.</small>	 PEFC <small>PEFC/22-21-02/011</small>	Certifié PEFC <small>DC-FM-000013</small> Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. <small>www.pefc.lu.</small>
--------------------------	--	--	--	--

Pc n° : 9

"Am Kessel"

(58,13 m3) 77 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois d'industrie long	/ Fichte	Industrieholz lang	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindest				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		58,13 m3
Cl./Kl.	1a		4 pce / Stk	0,59 m3
Cl./Kl.	1b1		3 pce / Stk	0,98 m3
Cl./Kl.	1b2		12 pce / Stk	4,99 m3
Cl./Kl.	2a		34 pce / Stk	24,92 m3
Cl./Kl.	2b		18 pce / Stk	18,24 m3
Cl./Kl.	3a		5 pce / Stk	5,66 m3
Cl./Kl.	3b		1 pce / Stk	2,75 m3

Sous total	bois d'industrie long	/Industrieholz lang	77	58,13 m3
Total	épicea	/ Fichte		58,13 m3

Total	lot	Los	58,13 m3
--------------	------------	------------	-----------------

N° de bois : 1-77

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.05.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **55** de **58,13** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von **58,13** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 56

Triage/Revier DALHEIM	Préposé(e) de la nature et des forêts	Tom ENGEL
8, rue Nic Kieffer 5551 Remich	Tel Bureau : 24756686 Gsm : 621202143	Fax : E-mail : tom.engel@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : DALHEIM, LA COMMUNE

950,00 st.

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/020	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
--------------------------	--	---

Pc n° : 0

"totalité"

(950,00 st.)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	mélèze	épicea
			Douglasie	Lärche	Fichte
			Nb.	Nb.	Nb.
12	16	0	790	45	357
16	20	1	749	32	180
20	24	2	414	23	89
24	28	3	270		29
28	32	4	109		11
32	36	5	9		2
36	40	6	2		
Total			2343	100	668

Total	lot	+/- 950,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 10.02.2022

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.09.2022

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **56** de st. le prix de par st.,
bietet auf das Los von +/- 950,00 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnente akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,